

国際郵便の危険物申告書

Dangerous Goods Declaration Form for International Mail










航空危険物 (郵便物を搭載する航空機等に危険を及ぼす可能性がある爆発物等) **がないか、送る前にご確認ください。**

Make sure that there are no dangerous goods before mailing, such as explosives that could potentially endanger airplanes carrying mailed items.

- 下記事項をお読みいただき、確認の**チェック** をお願いします。
Please read the following and check to confirm.

<p>航空危険物(裏面参照)を理解している。 I understand what is classified as dangerous goods.(See the reverse side)</p>	<input checked="" type="checkbox"/>
<p>郵便物の内容品を具体的に把握している。 I specifically know the contents of this package.</p>	<input checked="" type="checkbox"/>
<p>郵便物の全ての内容品を、ラベルの内容品欄に記載している。 All the contents are described in the contents area of the label.</p>	<input checked="" type="checkbox"/>
<p>郵便禁制品を差し出した場合、刑事罰の対象となることを承知している。 I am aware that I may be subject to criminal penalties if I send a prohibited item. ※郵便法第12条に定める郵便禁制品を差し出した場合、同法第81条に基づき刑事罰(50万円以下の罰金と郵便物として差し出した物の没収)の対象となります。</p>	<input checked="" type="checkbox"/>
<p>航空危険物を航空機で輸送した場合、刑事罰の対象となることを承知している。 I am aware that I may be subject to criminal penalties if I send dangerous goods as airmail. ※航空法第86条第2項の規定に反して、航空危険物を航空機で輸送した場合、同法第150条に基づき刑事罰(50万円以下の罰金)の対象となります。</p>	<input checked="" type="checkbox"/>

- 内容品に次の航空危険物がないことを確認し、**チェック** をお願いします。
Please confirm that none of the following items or dangerous goods are included by placing a check in the box.

<p>スプレー缶 Spray</p>  <input checked="" type="checkbox"/>	<p>日焼け止め Sun Block</p>  <p>※アルコール濃度24%を超えるもの</p> <input checked="" type="checkbox"/>	<p>ヘアトニック Hair Tonic</p>  <p>※アルコール濃度24%を超えるもの</p> <input checked="" type="checkbox"/>	<p>電子タバコ Electronic Cigarettes</p>  <input checked="" type="checkbox"/>	<p>香水 Perfume</p>  <input checked="" type="checkbox"/>
<p>マニキュア Nail Polish</p>  <input checked="" type="checkbox"/>	<p>花火・クラッカー Fireworks/Firecrackers</p>  <input checked="" type="checkbox"/>	<p>アルコール飲料 Alcoholic Beverages</p>  <p>※アルコール濃度24%を超えるもの</p> <input checked="" type="checkbox"/>	<p>モバイルバッテリー Power Banks/ Portable Battery Charger</p>  <input checked="" type="checkbox"/>	<p>その他の危険物 Other Dangerous Goods</p> <p>裏面参照 See the reverse side.</p> <input checked="" type="checkbox"/>

- 上記の確認事項に相違ないことを確認の上、日付(差出日)及びご署名欄の記入をお願いします。
Please make sure all the items checked above are correct and then date and sign the form below.

日付
Date

差出日を記載

署名
Signature

差出人名を記載

郵便局使用欄